

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2007-11-22. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2007-11-22. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

APPEALS / APPELS:

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2007/2007scc50/2007scc50.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2007/2007csc50/2007csc50.html>

31174 **Domtar Inc. c. Arkwright Mutual Insurance Company** (Qc)
2007 SCC 50 / 2007 CSC 50

Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron et Rothstein

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-013669-031, en date du 24 août 2005, entendu le 8 novembre 2006, est rejeté et le jugement de la Cour d'appel est confirmé, avec dépens devant toutes les cours.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-013669-031, dated August 24, 2005, heard on November 8, 2006, is dismissed and the judgment of the Court of Appeal is affirmed, with costs throughout.

31176 **ABB Inc. et Alstom Canada Inc. c. Domtar Inc.** (Qc)
2007 SCC 50 / 2007 CSC 50

Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron et Rothstein

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-013675-038, en date du 24 août 2005, entendu le 8 novembre 2006, est rejeté et le jugement de la Cour d'appel est confirmé, avec dépens devant toutes les cours.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-013675-038, dated August 24, 2005, heard on November 8, 2006, is dismissed and the judgment of the Court of Appeal is affirmed, with costs throughout.

31177 **Chubb du Canada Compagnie d'Assurance c. Domtar Inc.** (Qc)
2007 SCC 50 / 2007 CSC 50

Coram : La juge en chef McLachlin et les juges Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron et Rothstein

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-013667-035, en date du 24 août 2005, entendu le 8 novembre 2006, est rejeté et le jugement de la Cour d'appel est confirmé, avec dépens devant toutes les cours.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-013667-035, dated August 24, 2005, heard on November 8, 2006, is dismissed and the judgment of the Court of Appeal is affirmed, with costs throughout.

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2007/2007scc51/2007scc51.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2007/2007csc51/2007csc51.html>

31808 **Her Majesty the Queen v. Jagdish Lal Grover** (Sask.)
2007 SCC 51 / 2007 CSC 51

Coram : Bastarache, Binnie, Deschamps, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Saskatchewan, Number 1239, 2006 SKCA 146, dated December 15, 2006, heard on November 6, 2007, is allowed. The decision of the Court of Appeal is set aside and the conviction is restored.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de la Saskatchewan, numéro 1239, 2006 SKCA 146, en date du 15 décembre 2006, entendu le 6 novembre 2007, est accueilli. La décision de la Cour d'appel est annulée et la déclaration de culpabilité est rétablie.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION:

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2007/07-11-19.2/07-11-19.2.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2007/07-11-19.2/07-11-19.2.html

DISMISSED / REJETÉE

Michel Bérubé c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) (32067)

Coram: Binnie / LeBel / Deschamps

DISMISSED WITH COSTS / REJETÉE AVEC DÉPENS

Simex International du Commerce Inc. c. Western Grain Cleaning & Processing et autre (Qc) (Civile) (Autorisation) (32194)

Coram: Binnie / LeBel / Deschamps
